



Kodeks ravnanja dobaviteljev

April 2024

Kazalo

1	Preambula.....	3
2	Pravo in zakon	3
3	Načela poslovanja.....	3
4	Načela na delovnem mestu	4
5	Načela ravnanja z informacijami.....	5
6	Načela družbene in ekološke odgovornosti.....	5
7	Upoštevanje kodeksa ravnanja dobaviteljev.....	5

1 Preambula

Družba ZOLLERN se je v svoji več kot 300-letni zgodovini razvila v mednarodno uspešno in priznano družbo. Ključ do odličnosti, donosne rasti in uspeha je nenazadnje skrit v naši korporativni kulturi. Ugled in integriteta – pomeni, kako nas zaznava okolica in kako se obnašamo – sta ključna gradnika našega uspeha. To velja tudi za naše odnose s poslovnimi partnerji, s katerimi ravnamo pošteno in korektno, v zameno pa od njih pričakujemo poštenost.

Ta kodeks ravnanja dobaviteljev opisuje zahteve in načela za sodelovanje z dobavitelji družbe ZOLLERN. Družba ZOLLERN od svojih dobaviteljev pričakuje, da bodo pri svojih dejavnostih ravnali v skladu z zakonodajo in načeli tega kodeksa ravnanja dobaviteljev. Dobavitelj si prizadeva zagotoviti, da tudi njegovi dobavitelji in podizvajalci spoštujejo načela tega kodeksa ravnanja dobaviteljev ali primerljiva načela.

Družba ZOLLERN si pridržuje pravico do ustreznih ali potrebnih prilagoditev. V takih primerih ZOLLERN od svojih dobaviteljev pričakuje, da bodo takšne prilagoditve sprejeli in upoštevali.

2 Pravo in zakon

Upoštevanje zakonodaje je za družbo ZOLLERN najpomembnejša prednostna naloga. Dobavitelj mora spoštovati vse veljavne zakone, predpise in zakonske določbe v državah, v katerih posluje.

3 Načela poslovanja

3.1 Korupcija

Korupcijo prepovedujejo mednarodne konvencije in državne zakonodaje. Dobavitelj se mora zato vzdržati vseh oblik koruptivnega ravnanja in se izogibati tudi samo videzu takšnega ravnanja. Sredstva, ki bi lahko zmanjšale zmožnost sprejemanja objektivnih in poštenih odločitev v poslovnem odnosu z družbo ZOLLERN, se ne ponujajo, zahtevajo ali sprejemajo neposredno ali prek tretjih oseb.

3.2 Kartelni dogovori in pravica do konkurenčnosti

Dobavitelj je v celoti zavezan načelom tržnega gospodarstva in poštene konkurence. Upošteva veljavne zakone, ki ščitijo in spodbujajo konkurenco. To vključuje zlasti protimonopolne in trgovinske zakone ter ustrezne zakone o oblikovanju cen, konkurenčnem pravu in varstvu potrošnikov.

3.3 Zakon o carini in zunanji trgovini

Dobavitelj mora upoštevati vse ustrezne predpise o nadzoru izvoza in carinske predpise. Ti med drugim vključujejo državne in mednarodne zakone o nadzoru trgovine ter embargo, značilen za posamezno državo.

3.4 Intelektualna lastnina

Spoštujemo in upoštevamo veljavne predpise za zaščito intelektualne lastnine. Ti vključujejo patente, avtorske pravice in blagovne znamke.

3.5 Pranje denarja

Dobavitelj spoštuje veljavne zakone za preprečevanje pranja denarja in sprejme vse potrebne ukrepe za preprečevanje pranja denarja.

3.6 Navzkrižja interesov

Družba ZOLLERN pričakuje, da zaposleni pri dobavitelju svojih poslovnih odločitev ne sprejemajo na podlagi zasebnih interesov ali osebnih premislekov. Odločitve je treba sprejemati pregledno in na podlagi ustreznih premislekov.

4 Načela na delovnem mestu

4.1 Pravični delovni pogoji

Dobavitelj mora upoštevati veljavne predpise o plačah in delovnem času. To vključuje zlasti predpise o minimalni plači in nadurnem delu. Dobavitelj zagotavlja plačo, ki omogoča preživetje, ob upoštevanju lokalnih življenjskih razmer. Spoštuje veljavno pravico zaposlenih do svobode združevanja.

4.2 Diskriminacija

Dobavitelj z zaposlenimi ravna pošteno in spoštljivo. Ustvarja delovno okolje brez diskriminacije, zlorab in nadlegovanja. Preprečuje se diskriminacija zaposlenih na podlagi (domnevne) pripadnosti določeni skupini ali manjšini.

4.3 Varnost pri delu in zdravstveno varstvo

Dobavitelj mora varovati zdravje in varnost svojih zaposlenih. Morebitna tveganja se zmanjšajo z ustreznimi previdnostnimi ukrepi. Družba ZOLLERN od dobavitelja pričakuje, da bo vzpostavil in uporabljal ustrezen sistem upravljanja varnosti pri delu.

5 Načela ravnanja z informacijami

5.1 Informacijska varnost

Družba ZOLLERN pričakuje, da bo dobavitelj ustrezno zaščitil zaupne informacije. Zaupni podatki so vsi poslovni podatki družbe ZOLLERN, njenih strank ali dobaviteljev, ki niso javno znani.

5.2 Varnost podatkov

Dobavitelj spoštuje veljavno zakonodajo o ravnanju z osebnimi podatki.

5.3 Poslovne skrivnosti

Vsi zaupni podatki, ki jih družba ZOLLERN posreduje dobavitelju, morajo biti vedno zaupni in se ne smejo uporabljati za druge namene kot za prvotni poslovni namen.

6 Načela družbene in ekološke odgovornosti

6.1 Varstvo okolja

Dobavitelj spodbuja varstvo okolja in odgovorno rabo naravnih virov. Upošteva veljavne zakone in predpise o varstvu okolja.

6.2 Človekove pravice

Dobavitelj se zavezuje, da bo spoštoval Splošno deklaracijo OZN o človekovih pravicah in priznava temeljne delovne standarde Mednarodne organizacije dela (ILO). Zagotavlja, da opravljanje storitev ne temelji na nezakonitem delu otrok, prisilnem delu ali trgovini z ljudmi.

6.3 Konfliktni minerali

Dobavitelj je seznanjen s pravnimi predpisi o konfliktnih mineralih in zagotavlja njihovo spoštovanje. Sprejeti mora ustrezne previdnostne ukrepe, da se izogne nabavi in uporabi surovin, ki so bile pridobljene nezakonito ali neetično.

7 Upoštevanje kodeksa ravnanja dobaviteljev

Dobavitelj se zavezuje, da bo spoštoval načela tega kodeksa ravnanja dobaviteljev. Svoje zaposlene mora seznaniti z njegovo vsebino in obveznostmi, ki izhajajo iz njega.

Za posamezne skupine dobaviteljev in v posameznih državah, poslovnih področjih ali trgih lahko veljajo strožji predpisi od tistih v tem Kodeksu ravnanja dobaviteljev. V takih primerih je treba brez izjeme upoštevati strožje predpise.

V primeru odstopanj od Kodeksa ravnanja dobavitelja si družba ZOLLERN pridržuje pravico, da pregleda poslovni odnos z dobaviteljem in ustrezno ukrepa. To lahko povzroči takojšnjo prekinitve poslovnega odnosa in uveljavljanje odškodninskih zahtevkov.

Če obstaja utemeljen razlog (npr. če je zoper dobavitelja uveden postopek izreka globe/kazenske sankcije), si družba ZOLLERN pridržuje pravico, da v predhodno dogovorjenem delovnem času opravi tudi pregled na kraju samem. Dobavitelj mora v skladu z veljavnimi zakoni zagotoviti informacije o pomembnih dejstvih.

Dobavitelja spodbujamo, da poroča o kršitvah zgornjih načel in zahtev, ki bi lahko vplivale na družbo ZOLLERN. V ta namen je na voljo dežurna telefonska linija družbe ZOLLERN za zagotavljanje skladnosti: +49 7571 70-733 ali compliance@zollern.com.

Hvala, ker podpirate družbeno in ekološko odgovorno dobavno verigo!

Kodeks ravnanja dobaviteljev družbe ZOLLERN

Izjava dobavitelja

1. Prejeli smo Kodeks ravnanja dobaviteljev družbe ZOLLERN (od aprila 2024).
2. Strinjamo se, da se za to izjavo uporablja materialno pravo, ki se uporablja v Zvezni republiki Nemčiji.
3. Družbi ZOLLERN podeljujemo pravice, opisane v točki 7.

Izberite eno od naslednjih dveh možnosti in označite ustrezno polje:

Poleg naših obveznosti, ki izhajajo iz pogodb o dobavi z družbo ZOLLERN,

se zavezujemo, da bomo upoštevali zahteve in načela tega Kodeksa ravnanja dobaviteljev,
ali

potrjujemo, da te zahteve in načela izpolnjujemo z uporabo lastnega, enakovrednega kodeksa ravnanja v naši družbi, ki ga prilagamo tej izjavi.

Ime in naslov družbe

Ime in funkcija (s tiskanimi črkami)

Kraj, datum

Podpis

Žig družbe

To izjavo mora podpisati ustrezno pooblaščen predstavnik družbe.

ZOLLERN GmbH & Co. KG

Hitzkofer Str. 1
72517 Sigmaringendorf-Laucherthal
Germany
T +49 7571 70-0
F +49 7571 70-602
info@zollern.com
www.zollern.com